

# Straßwalchner

## Gemeindeinformation

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Straßwalchen

An einen Haushalt

Ausgabe 08/2015  
September 2015

Plattform  
"Straßwalchen  
HILFT"

Schulwegpolizei  
Straßwalchen

Kranken-  
pflegeverein

Sammlung der  
CARITAS

Sport im Ort

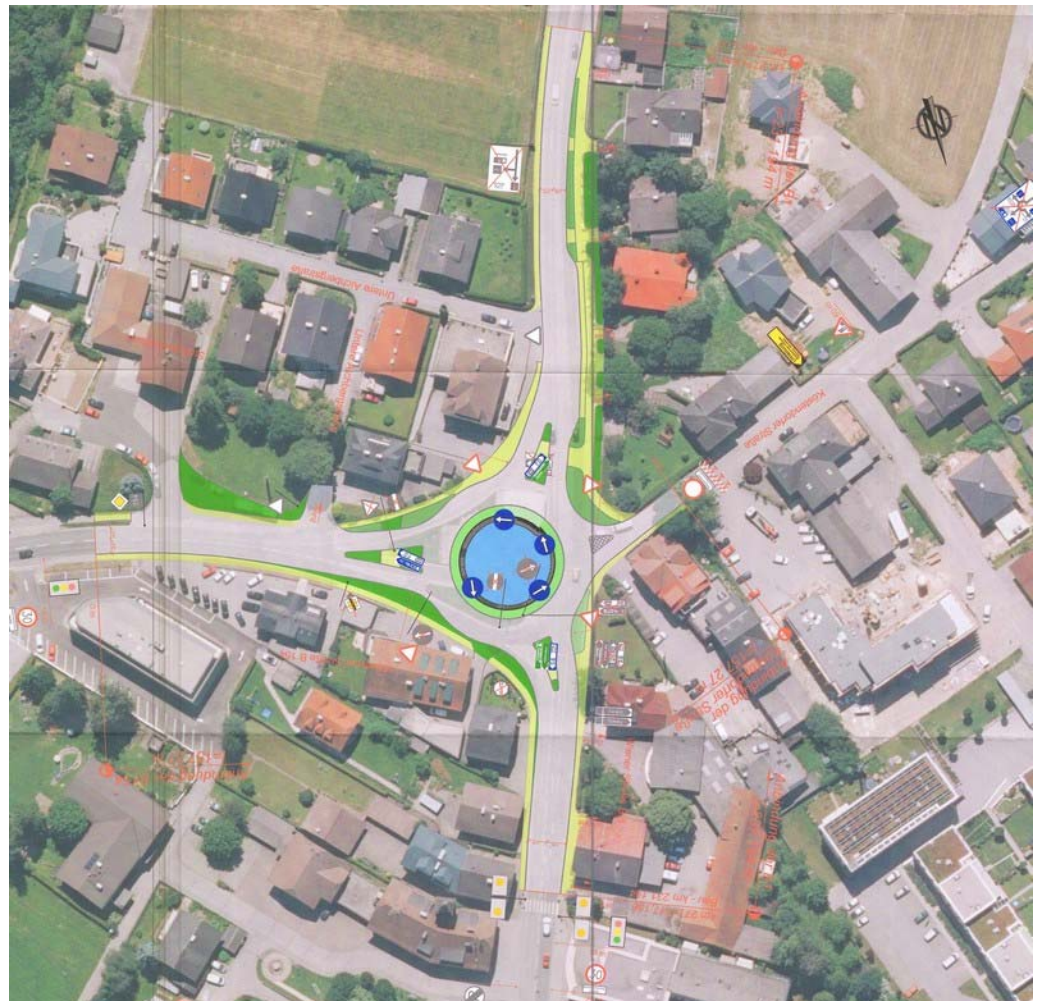
Beilage:  
Formblatt  
"Straßwalchen  
HILFT"

### BAUARBEITEN KREISVERKEHR B1/B154

Ende September 2015 beginnen die Bauarbeiten des zukünftigen Kreisverkehrs im Kreuzungsbereich B1 und Mondseerstraße B154. Die gesamte Baumaßnahme wird in 3 Hauptbauabschnitte unterteilt, damit der Verkehrsfluss im Wesentlichen aufrechterhalten werden kann. Lediglich die Köstendorferstraße wird für einen relativ kurzen Zeitraum gesperrt. Hier wird es notwendig, den Bahnverkehrsverkehr über Steindorf umzuleiten. Entsprechende Hinweistafeln und erforderliche Umleitungsbeschilderungen werden zeitgerecht angebracht bzw. aufgestellt.

**Die Gesamtbauzeit wird ca. 4 - 5 Monate betragen.**

Die genauen Termine für den Baubeginn bzw. etwaige Sperrungen udgl. geben wir Ihnen umgehend bekannt, sobald uns ein genauer Bauzeitplan vorliegt.



## **STRASSWALCHEN HILFT ASYLWERBERN**

In der Gemeindevorstellungssitzung am 19.08.2015 im Gemeindeamt Straßwalchen hat sich die gesamte Gemeindevorstellung zur Hilfe und Unterstützung von Asylwerbern ausgesprochen. Personen auf der Flucht, die nur die Absicht haben, das eigene Leben zu retten, muss geholfen werden! Diese Hilfe kann nicht alleine bewältigt werden. Da braucht es eine gut funktionierende Zusammenarbeit mit der Bevölkerung und professionellen Organisationen wie z.B. der CARITAS oder dem ROTEN KREUZ. Herr Franz Neumayer, CARITAS der Erzdiözese Salzburg, zuständig für Asylberatung, hat die Gemeindevorstellung ausführlich informiert und steht weiterhin zu unserer Verfügung. Gemeinsam mit der Pfarre Straßwalchen, der neugegründeten Plattform „STRASSWALCHEN HILFT“ (Ansprechpartner: OSR Josef Meingast, Theresia und Fritz Neuhofer) suchen wir vorerst **geeignete Objekte** zur Unterbringung von Asylwerbern.

Wir wollen die Bevölkerung ausführlich über den Stand der Dinge informieren mittels Internet, Gemeindebrief, Pfarrblatt und bei Bürgerversammlungen. Selbstverständlich auch in direkten Gesprächen.

Nach unseren Information gibt es in Straßwalchen aktuell noch keine bezogenen Quartiere. Bei Bedarf erlauben wir uns einen **Sachspenden-Aufruf** zu machen, um den Asylwerbenden mit dem Notwendigsten zu helfen.

## **QUARTIERSUCHE - AUFRUF**

In Kooperation mit der Pfarre Straßwalchen bittet die Marktgemeinde Straßwalchen dringend die Besitzerinnen und Besitzer leerstehender Objekte und Wohnungen diese bis auf weiteres für Asylanten zur Verfügung zu stellen. Mieter und Betreiber dieser Unterkünfte wären professionell organisierte Institutionen wie z.B. CARITAS oder ROTES KREUZ. Diese Organisationen übernehmen auch die Betreuung und Begleitung der Asylwerber. Gerne informieren wir Sie über die weiteren Schritte und Kontakte: Mag. Johann Fürst Tel.: 06215/8209-23, Gemeinde Straßwalchen.

**Wir bedanken uns schon jetzt bei allen Bürgerinnen und Bürgern für das Verständnis zur Hilfe und hoffen, dass die Flüchtlingsnot bald ein Ende findet.** Aus heutiger Sicht ist dies leider noch nicht absehbar.

**Bgm. Fritz Kreil**

---

## **FLÜCHTLINGE IN STRASSWALCHEN PLATTFORM „STRASSWALCHEN HILFT“**

Erschüttert durch die vielen tragischen Meldungen in den Medien traf sich eine Gruppe von Personen\*, um gemeinsam zu beraten, ob es Möglichkeiten gibt, auch in Straßwalchen aktiv helfen zu können. So kam es zur spontanen Gründung der Plattform: „**STRASSWALCHEN HILFT**“

Professionelle Begleitung erfährt die Gruppe durch den Flüchtlingskoordinator der Caritas der Erzdiözese Salzburg, **Herrn Franz Neumayer**. Er erklärt bei einer Begehung von möglichen Objekten wichtige Voraussetzungen für die Aufnahme und Betreuung von Flüchtlingen.

Die Plattform versteht sich als **offenes Forum** und möchte sich als Team mit freiwilligen Helfern personell weiter entwickeln. Die Mitglieder werden durch Emails am Laufenden gehalten. **Für weitere freiwillige Helfer/Innen** ist das beiliegende Formblatt „**STRASSWALCHEN HILFT**“ vorgesehen.

Dieses liegt auch auf der **Gemeinde**, bei den **örtlichen Banken** und beim **Schriftenstand in der Pfarrkirche** auf. Bitte dieses zu entnehmen, entsprechend auszufüllen und anschließend in den **Postkasten der Marktgemeinde Straßwalchen** (Mayburgerplatz 1) einzuwerfen. Wir informieren Sie dann über Ihre Mithilfe.

**Für Asylwerber in Straßwalchen** wurde das nachstehende Konto, lautend auf „**STRASSWALCHEN HILFT – Spendenkonto: Flüchtlinge**“ bei der **Raiffeisenbank Straßwalchen** eingerichtet:

**IBAN: AT83 3506 2000 0013 7703**

**BIC: RVSAAT2S062**

### **Ziele der Plattform „STRASSWALCHEN HILFT“:**

- Ein Netzwerk zu schaffen das hilft, Flüchtlinge bzw. Asylanten in Straßwalchen zu begleiten;
- Versuchen, leerstehende Objekte und Wohnungen ausfindig zu machen;
- Anlaufstelle für Fragen und Probleme;
- Meinungs- und Erfahrungsaustausch bei der Betreuung von Asylanten;
- Hilfe bei der Vorbereitung und Durchführung von Info-Veranstaltungen;

### **Für die Plattform „STRASSWALCHEN HILFT“ - Josef Meingast**

\*Bachmaier Dino, Dürnberger Margarete, Eder Erwin, Kreil Friedrich, Dr. Lederer Roswitha, Meingast Anna und Josef, Neuhofer Theresia und Friedrich, Stein Anneliese, Weinberger Anna und Franz, Winkhofer Liselotte

## SCHULWEGPOLIZEI STRASSWALCHEN

Die **Schulwegsicherheit** ist der Marktgemeinde Straßwalchen ein wichtiges Anliegen. Seit **knapp 30 Jahren** sind **freiwillige Helfer** der Schulwegpolizei Straßwalchen im Dienste der Schulwegsicherung tätig. Sie opfern einen Teil ihrer Freizeit und sorgen bei jeder Witterung dafür, **dass die Schüler die Straße gefahrlos überqueren können!**

Die Marktgemeinde Straßwalchen bedankt sich hiermit **bei allen aktiven und ehemaligen Schulwegpolizisten**, hier insbesondere bei **Herrn Josef Wenger**. Er musste seine Tätigkeit als längst dienender Helfer aus gesundheitlichen Gründen kürzlich aufgeben. Herzlichen Dank für seine **langjährige, vorbildliche und gewissenhafte Diensterfüllung**. Für seinen weiteren Lebensweg wünschen wir ihm viel Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Zur Verstärkung sucht das Team der Schulwegpolizei Straßwalchen immer wieder **verlässliche Personen**, die bereit sind, für ca. **zwei Wochenstunden** den Schulwegsicherungsdienst unentgeltlich zu übernehmen. Unterstützen auch Sie die **Sicherheit der Kinder** am Schulweg! Ihre Kinder und Enkelkinder werden Ihnen dafür dankbar sein. In diesem Sinne freut sich die Schulwegpolizei Straßwalchen über neue Mitglieder und ersucht Sie um **Kontaktaufnahme** bei:

**Georg Hattinger**, Tel.: 0650/6215248, **Bruno Hemetsberger**, Tel.: 0660/4018533 und **Friedrich Ebelsberger**, Tel.: 06215/2486024 (für Interessenten aus Steindorf).

### REIT- UND FAHRVEREIN STRASSWALCHEN/IRRSORF



Vom 27.-30.08.2015 fand ein großes Turnier im Gespannfahren in Straßwalchen auf der Sportanlage Irrsdorf-Finsterloch statt.

Im Zuge dieses Turnieres wurden unter anderem die ländliche Bundesmeisterschaft und die Salzburger Landesmeisterschaft ausgetragen. Es waren 64 Gespanne am Start und es gab vier Tage lang Fahrsport auf hohem Niveau zu sehen.

Gold bei der Österreichischen Mannschaftsmeisterschaft der ländlichen Fahrer holte sich das Team Salzburg 1 mit Struber Thomas, Moser Georg, Kronbichler Josef und Leitner Josef vor den Teams Tirol 1, Salzburg 2, Tirol 2 u. Oberösterreich. Im Bewerb Zweispänner Haflinger der ländlichen Bundesmeisterschaft belegte Schinwald Johann Platz 4 und im Bewerb der Salzburger Landesmeisterschaft Platz 2.

Dirnhammer Manuel holte sich bei seinem ersten Turnierstart im Bewerb Einspänner der Klasse L den 1. Platz. Moser Barbara belegte im Bewerb Einspänner der Klasse L den 7. Platz und Leitner Markus konnte beim ersten Turnierstart mit seinem jungen Gespann im Bewerb Zweispänner der Klasse L den 2. Platz erreichen.

Der Reit- und Fahrverein Straßwalchen/Irrsdorf bedankt sich ganz herzlich bei den Sponsoren, Grundbesitzern und allen freiwilligen Helfern, ohne die es nicht möglich wäre, solch eine Veranstaltung auf die Beine zu stellen.

### SWH ST. RUPERT

Das Seniorenwohnhaus Straßwalchen bedankt sich ganz herzlich bei der JVP und beim "Straßwalchner BLECH" für den gelungenen Frühschoppen mit anschließendem Grillen.



**Wir waren begeistert vom Engagement der Jugend!**

### ABFALLTRENNUNG FÄNGT ZU HAUSE AN

Holen Sie sich ihre persönlichen Wertstoffsammeltaschen ab.

Ca. 40 Garnituren für:

- **Altpapier & Karton (rot)**
- **Weiß- und Buntglas (grün)**
- **Verpackungen aus Kunststoff- und Verbundstoff (gelb)**
- **Metallverpackungen (blau)**

sind noch vorrätig und können kostenlos im Meldeamt (Zimmer 5) der Gemeinde abgeholt werden.



### FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNGEN

#### Feuerwehrhaus Straßwalchen

Freitag, 09.10.2015, 15.00-18.00 Uhr

Samstag, 10.10.2015, 09.00-12.00 Uhr

#### Feuerwehrhaus Steindorf

Samstag, 17.10.2015, 08.00-12.00 Uhr

#### Feuerwehrhaus Irrsdorf

Samstag, 07.11.2015, 08.00-12.00 Uhr

#### Feuerwehrhaus Hager

Samstag, 14.11.2015, 08.00-11.00 Uhr



## 30 JAHRE KRANKENPFLEGEVEREIN STRASSWALCHEN

Am 04.10. 2015 feiert der Krankenpflegeverein das 30 jährige Vereinsjubiläum.

30 Jahre unermüdlicher Einsatz in der Betreuung und Pflege von SeniorInnen und kranken Mitmenschen in und rund um Straßwalchen.

**Herzliche Einladung zum Mitfeiern bei einem Festgottesdienst am 04.10.2015 um 10:00 in der Pfarrkirche Straßwalchen.**

In einer Fotoausstellung "30 Jahre Krankenpflegeverein" in der Raiba Straßwalchen von 07.09.2015 bis 02.10.2015 (Offizielle Ausstellungseröffnung 11.09.2015 um 18:00 Uhr) sind Fotocollagen aus den vielfältigen Vereinsaktivitäten seit dem Gründungsjahr zu sehen.

### VORANKÜNDIGUNG: SAMMLUNG DER CARITAS

Die im Juni abgesagte Sammlung der Caritas findet jetzt am **17.10.2015** statt. Die Caritas Salzburg übernimmt an diesem Tag von **09:00 - 12:00 Uhr am Altstoffsammelhof Straßwalchen** Ihre guten Stücke, die eine zweite Chance verdient haben.

Nähere INFO's in der nächsten Ausgabe!

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Der Regionalverband Salzburger Seenland sucht im Ausmaß von 40 Wochenstunden zum ehestmöglichen Dienstbeginn eine/n

**Sachbearbeiter/in**  
in Karenzvertretung für 2 Jahre



**Aufgabenbereiche:** Abfall- und Umweltberatung sowie Öffentlichkeitsarbeit für alle Tätigkeitsfelder des Regionalverbandes

**Anforderungen:** Fachschulabschluss oder Matura, Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit und Außendienst, Interesse an der kommunalen Abfallwirtschaft, Selbständigkeit bei der Aufgabenbewältigung, Kontaktfreudigkeit, sehr gute EDV-Kenntnisse.

**Wir bieten:** Abwechslungsreiche Tätigkeit, angenehmes Arbeitsumfeld, freie Gestaltung der Aufgabenerledigung

Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Salzburger Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes in der Entlohnungsgruppe d/c.

**Nähere Informationen zur Entlohnung und zu den Aufgabefeldern finden Sie auf unserer Website unter [www.rvss.at](http://www.rvss.at).**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **spätestens 05.10.2015** an den Regionalverband Salzburger Seenland, Seeweg 1, 5164 Seeham oder per E-Mail an: [office@rvss.at](mailto:office@rvss.at).

## SPORT IM ORT

### SAMSTAG, 19. SEPTEMBER 2015

Turnen, Klettern, Tennis, Karate... und vieles mehr!

An diesem Vormittag können eine Vielzahl von Sportarten ausprobiert werden.

**In den Pausen gibt es Obst und Getränke!**

**Anmeldung:** 08:30 - 09:00 Uhr (erforderlich)  
**Beginn:** 1. Sporteinheit: 09:00 - 09:45 Uhr  
2. Sporteinheit: 10:00 - 10:45 Uhr  
3. Sporteinheit: 11:00 - 11:45 Uhr  
**Ende:** 12:00 Uhr  
**Treffpunkt:** Neue Mittelschule Straßwalchen  
**Kosten je Kind:** € 2,-

#### **Sportarten:**

**Judo** - Judo Union Raika Flachgau, **Fußball** - SV Straßwalchen, **Laufen** - Laufverein Straßwalchen, **Klettern** - Griffest, **Karate** - Karateverein, **Turnen** - Turnverein Straßwalchen 1868 und Sportunion Straßwalchen, **Tischtennis** - TTV Tischtennisverein, **Tennis** - Tennis UTC Straßwalchen



#### **Impressum**

Medieninhaber und Herausgeber:

Marktgemeinde Straßwalchen, Mayburgerplatz 1, 5204 Straßwalchen, [www.strasswalchen.com](http://www.strasswalchen.com)

Verlags- u. Herstellungsort: 5204 Straßwalchen, Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich Kreil

Redaktion: Mag. Johann Fürst, Sandra Esterer, Susanne Kranzinger



Wenn in Straßwalchen Asylsuchende aufgenommen werden, bin auch ich bereit, neben einer professionellen Hilfsorganisation ehrenamtlich mitzuhelfen:

Name: .....

Adresse: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....

Wann erreichbar? .....

**Wie könnte ich mich am besten einbringen?  
(bitte ankreuzen)**

Hilfe bei der Organisation unserer Plattform .....

Ich habe Wohnraum oder ein Haus anzubieten.....

Unterstützung bei der medialen Kommunikation (Internet, Facebook etc.) .....

Hilfe bei der Räumung und Adaptierung der Flüchtlingswohnung .....

Einrichtungsgegenstände organisieren bzw. beim Einrichten helfen .....

Bekleidung besorgen bzw. Kleiderspenden organisieren .....

Hygieneartikel besorgen .....

Stundenweise Anwesenheit als Ansprechpartner in der Flüchtlingswohnung.....

Medizinische Betreuung, Medikamente .....

Hilfe beim Kochen und/oder Einkaufen .....

Organisieren von fehlenden Koch- und Putzutensilien .....

Fahrtendienste, Begleitung zum Arzt oder zu Behörden.....

Hilfe beim Spracherwerb .....

Freizeitgestaltung / private Kontakte / Vereine.....

Anleitung im Alltag und Vertraut machen des Lebens bei uns.....

Sonstiges .....

Fragen bitte an Friedrich und Theresia Neuhofer Tel. 06215/8510 oder 0664/4453415 oder neuhofer@neuhofer.net

Bitte dieses Formular im Gemeindeamt abgeben. Danke!

# Aufruf

**Bitte helft mit, dass wir in Straßwalchen unseren Beitrag leisten, damit Menschen, die aus einem verheerenden Bürgerkrieg vor Hunger und Verfolgung fliehen mussten, bei uns wieder Hoffnung schöpfen können. Wir wollen ihnen mit Toleranz und Offenheit begegnen!**

**Seit Beginn unserer Initiative vor zwei Wochen haben uns (obwohl es noch keinen öffentlichen Aufruf gegeben hat) schon viele Menschen ihre Bereitschaft zum Mittun signalisiert. Diese Aussagen machen uns Hoffnung:**

*Ich habe als Bäuerin und Oma nicht übermäßig viel freie Zeit, aber für dieses Projekt möchte ich einige Stunden mitarbeiten. (Elfriede Sch., Landwirtin)*

*Jahrzehnte- ja jahrhundertlang schickten wir Missionare in alle Welt, um überall das Christentum zu predigen. Jetzt kommen die Menschen zu uns und wir können ihnen hier zeigen, wie wir als Christen mit ihnen umgehen. (Barbara St., Geschäftsführerin)*

*Meine Familie musste im Krieg die Heimat verlassen und wir haben hier Aufnahme gefunden. Heute geht es uns gut und wir sind Österreich zutiefst dankbar. Wir haben nicht so viel, aber wir helfen gerne. (Admira C., Hausfrau)*

*Jeder, der die Zustände in Traiskirchen sieht, kann nicht anders, als tatkräftig anzupacken. In Straßwalchen gibt es viele Menschen, die sich nicht im Haus verstecken, wenn sie gebraucht werden. (Josef Sch., Pensionist)*

*Wenn unsere Pfarre da was macht, ist es wenigstens einmal etwas, wo wir Jungen mithelfen können. (Dominik N., Werkzeugbautechniker)*

*Mein Mann und ich haben von eurer Initiative gehört. Wir sind da, wenn ihr uns braucht. (Christine St., Psychologin)*

*Ich habe bei uns im Betrieb von eurer Initiative erzählt. Es wollen sich viele beteiligen. Rührt euch, sobald ihr Näheres wisst! (Margarethe D., Verwaltungsangestellte)*

*Ich werde natürlich oft zu den Asylanwärtern in unserer Nachbargemeinde gerufen. Was diese Menschen erlebt haben, ist unvorstellbar und sie können gar nicht anders, als traumatisiert zu sein. Wenn wir sie in Straßwalchen gut aufnehmen und in kleineren Einheiten betreuen, wird das Zusammenleben und die Integration gut funktionieren. (Roswitha L., Ärztin)*

*Ich habe von eurer Initiative gehört. Meine Schwestern und ich packen gerne mit an. (Barbara H., Angestellte)*